

OTS 626 IH

**ИНСТРУКЦИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ
INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА**

**RU
RO
BG**

Вы являетесь пользователем вытяжного устройства. Это вытяжное устройство спроектировано и изготовлено с идеей выполнения Ваши ожидания и наверно будет оно составлять часть современной оборудованной кухни. Примененные в нем современные технические решения и использование новейшей технологии производства, гарантируют его высокую функциональность и эстетику. До начала монтажа, просим тщательно ознакомиться с содержанием настоящего руководства во избежание неправильной установки и обслуживания вытяжного устройства.



Dumneavoastră sunteți acum utilizatorul unuia din următoarele tipuri de hote de evacuare. Această hotă a fost proiectată și fabricată în mod special în scopul satisfacerii cerințelor dumneavoastră și aceasta va constitui cu siguranță un element important al echipamentelor din bucătăria Dvs. modernă. Eficiența înaltă și aspectul plăcut al acestor hote sunt garantate prin soluțiile constructive moderne și tehnologiile cele mai recente folosite la producerea lor. Va rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni, înaintea instalării hotei. Ele vă vor ajuta să evitați greșelile de instalare și exploatare ale hotei.



Вие сега сте притежател на кухненски абсорбатор. Този уред е проектиран и произведен специално за да задоволи вашите предпочитания и същевременно да пасне в модерните кухни. Модерното решение и най-новата технология използвана в направата на този продукт, гарантира високата ефикасност на този уред. Моля прочетете инструкцията внимателно преди да монтирате уреда. Тя ще ви помогне да изберете грешки по време на монтирането и работата с уреда. Желаем ви много добри резултати, използвайки нашият кухненски абсорбатор.



RU

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	4
ОПИСАНИЕ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ	5
УСТРОЙСТВО КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ	6
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	6
МОНТАЖ	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	9
ОБСЛУЖИВАНИЕ	9

RO

INDICAȚII CU PRIVIRE LA SIGURANȚA BENEFICIARULUI	12
CARACTERISTICI	13
PĂRȚI COMPONENTE	14
DATE TEHNICE	14
INSTALAREA	15
INSTALAREA	16
FUNCȚIONAREA ȘI ÎNTREȚINEREA	17
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	17

BG

УКАЗАНИЯ КАСАЕЩИ БЕЗОПАСНОСТТА НА	20
ХАРАКТЕРИСТИКА	21
ОБОРУДОВАНИЕ	22
ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ	22
МОНТАЖ	23
МОНТАЖ	24
РАБОТА И ПОДДЪРЖАНЕ	25

УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



РЕКОМЕНДАЦИИ:

1. Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на заводском щитке кухонной вытяжки.
2. Прежде чем приступить к монтажу, размотайте сетевой питающий провод.
3. Не позволяйте детям пользоваться или играть кухонной вытяжкой.

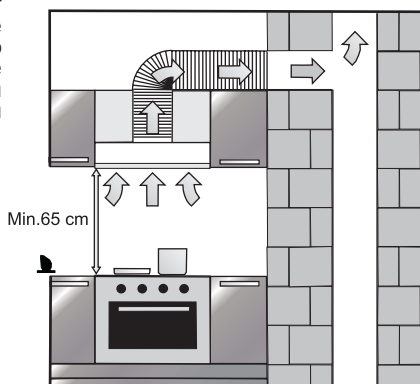
ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ:

1. Кухонная вытяжка предназначена для очистки воздуха на кухне с помощью вытяжной вентиляции. Вытяжку необходимо подсоединить к соответствующему вентиляционному каналу (запрещается подсоединять к эксплуатируемым дымоходам, боровам и газоходам).
2. Минимальное безопасное расстояние между кухонной вытяжкой и плитой должно составлять минимум 650 мм. Если в инструкции плиты указано другое расстояние, то необходимо использовать его.
3. Важно не оставлять открытого огня на плите под вытяжкой. Прежде, чем снять с плиты посуду, необходимо уменьшить огонь до минимального.
4. При приготовлении блюд с большим количеством жира или масла нельзя оставлять плиту без присмотра. Перегретое масло или жир может самовоспламениться и привести к возгоранию вытяжки.
5. Обеспечивайте своевременную промывку жирособиравших фильтров, по крайней мере, один раз в 2 месяца. Непромытые вовремя фильтры могут стать причиной пожара вследствие накопления в них жира и пыли.
6. Всегда отсоединяйте прибор от питающей сети перед очисткой, заменой фильтра и во время ремонта.
7. Если в помещении, в котором установлена вытяжка, предполагается эксплуатация других электрических приборов (напр. печей, котлов, работающих на жидком топливе, бойлеров или проточных водонагревателей), необходимо обеспечить достаточную вентиляцию (подачу воздуха). Безопасная эксплуатация при одновременной работе вытяжки и зависимых от комнатного воздуха устройств горения в месте установки этих устройств возможна только в том случае, если разрежение не превышает 0,004 мбар (данное условие не обяывает в случае, если кухонная вытяжка используется в режиме рециркуляции в качестве поглотителя запахов).
8. При подключении к сети 240 В убедитесь, что включение производится в исправную розетку с исправным заземляющим проводом.
9. Запрещается опираться на кухонную вытяжку локтями.
10. Кухонные вытяжки следует регулярно чистить как снаружи, так и внутри (ПО КРАЙНЕЙ МЕРЕ, ОДИН РАЗ В МЕСЯЦА), с соблюдением рекомендаций, содержащихся в настоящей инструкции).

Несоблюдений рекомендаций, касающихся очистки вытяжки и замены угольных фильтров (в режиме поглощения запахов), грозит возникновением пожара. Производитель не несет какой-либо ответственности за любого рода повреждения и пожары, вызванные прибором в результате несоблюдения рекомендаций, содержащихся в настоящей инструкции.

11. мерзім қызмет 5 жастың бұйымы

ВНИМАНИЕ: перед подсоединением кухонной вытяжки к питающей сети и проверкой правильности ее функционирования необходимо всегда убедиться, что сетевой питающий провод подсоединен правильно и НЕ зажат вытяжкой в ходе монтажа.



УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Электрические требования

Необходимо убедиться в том, что напряжение, указанное на заводском щитке прибора, соответствует напряжению питающей сети, причем питание сети должно быть обозначено как ~ (переменный ток). Как только подсоединение к электросети будет закончено (в соответствии с упомянутыми выше рекомендациями), убедитесь, что освещение вытяжки и электромотор работают должным образом.

Розетка должна находиться в непосредственной близости от установленной кухонной вытяжки, чтобы в случае необходимости можно было немедленно отключить ее от питающей сети.



Внимание! Если питающий провод будет поврежден, то, чтобы избежать аварийных ситуаций, для его замены необходимо обратиться в специализированный сервисный пункт.

Прибор упакован в полиэтиленовую пленку, которая может стать причиной удушья. Во избежание несчастного случая храните пленку в местах, недоступных для детей.

Настоящий прибор маркирован в соответствии с Европейской директивой 2002/96/EC об утилизации отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

ОПИСАНИЕ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ

Встраиваемая кухонная вытяжка предназначена для очистки воздуха на кухне. Воздуховодная труба выводится наружу – за пределы мебели (как в режиме отвода воздуха, так и поглощения запахов). Длина воздухопровода (чаще всего труба с внутр. диаметром 120 мм) не должна составлять более 4 - 5 м. С установленным угольным фильтром, который можно приобрести в розничной продаже, вытяжка может работать в качестве поглотителя запахов. Кухонная вытяжка является электрическим бытовым прибором и имеет I класс электробезопасности, поэтому питающая розетка, к которой будет подсоединяться вытяжка, должна обязательно иметь заземляющий контакт.

Вытяжка оборудована независимым освещением и вытяжным вентилятором с возможностью выбора одной из трех скоростей работы вентилятора. Кухонная вытяжка предназначена для установки в подвесном шкафу над газовой или электрической плитой.

УСТРОЙСТВО КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ

Кухонная вытяжка состоит из следующих элементов (Рис. 1):

- 1. Передняя панель,
- 2. Управление скоростью работы вентилятора, Управление освещением,
- 3. Алюминиевый жироулавливающий фильтр,
- 4. Освещение.



Рис.1

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

печатать	OTS 626 IN
Напряжение питания	AC 240V ~50Hz
Двигатель вентилятора	2 x 110 W
Освещение	2 x 50W
Количество фильтров для поглощения жира	2
Степени скорости	3
Ширина (cm)	60
Глубина (cm)	30,5 - 42,5
Высота (cm)	17,4
Выхлоп воздуха (ø mm)	120
Производительность (m3/h)	500
Потребление мощности (W)	320
Шумность (dBA)	56
Вес нетто [kg]	7,5
Класс противударной охраны	I
Режим работы	Вентиляция или абсорбатор
Окраска	Inox

МОНТАЖ

Режим отвода воздуха наружу

Если предполагается, что вытяжка будет работать в режиме отвода воздуха, то необходимо приобрести в специализированном магазине гибкий или пластиковый шланг с внутренним диаметром 120 мм.

Кухонная вытяжка выбрасывает загрязненный кухонный воздух из помещения наружу при посредстве специального воздуховода, один конец которого нужно одеть на переходной фланец (Рис. 2), а второй конец вывести в вентиляционное отверстие в стене.

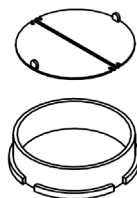


Рис.2

Кухонная вытяжка, работающая в режиме отвода воздуха, устанавливается следующим образом:

- открыть обе части жировулавливающего фильтра (Рис.1 поз. 3),
- с помощью шаблона, приложенного к инструкции, в нижней полке подвесного шкафа вырезать отверстие диаметром 130 мм под воздуховод, отводящий отработанный воздух, и просверлить отверстия под шурупы, крепящие вытяжку (Рис. 3),
- прикрепить вытяжку к шкафу при помощи шурупов, входящих в монтажный комплект
- Закрепить соединительное кольцо (рис. 2) при выходном отверстии вытяжки (рис. 4)
- надеть один конец воздуховода на переходной фланец, а второй вывести в вентиляционное отверстие; если вентиляционное отверстие располагается над подвесным шкафом, то в этом случае в верхней части шкафа необходимо вырезать второе отверстие диаметром 130 мм под трубу воздуховода.

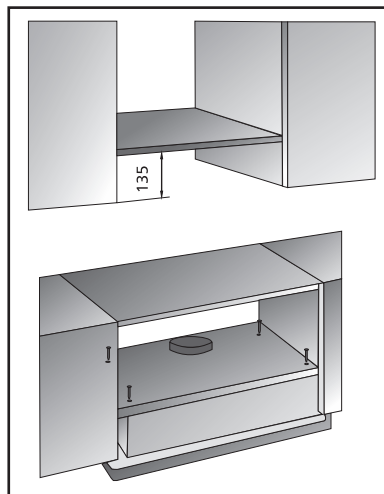


Рис.3

С целью повышения производительности кухонной вытяжки воздуховод должен быть как можно короче, максимальный угол изгиба воздуховода не должен превышать 90°. На горизонтальных участках труба воздуховода должна располагаться с небольшим наклоном (ок. 10%) вверх, чтобы отработанный воздух можно было вывести без помех наружу.

- установить алюминиевые жировулавливающие фильтры на место.



Рис.4



Рис.5



Рис.6

МОНТАЖ

Режим поглощения запахов - (очистка воздуха с применением угольного фильтра)

При данном режиме работы в вытяжке должны быть установлены угольные запахоулавливающие фильтры (Рис. 7) и воздуховод с внутренним диаметром 120 мм. Все кухонные испарения очищаются, проходя через угольные фильтры, установленные на решетках электромоторов, и затем подаются обратно в помещение через выходную трубу в верхней части подвешного шкафа. Этот вариант очистки воздуха применяется в том случае, если на кухне нет возможности обеспечить отток воздуха наружу.

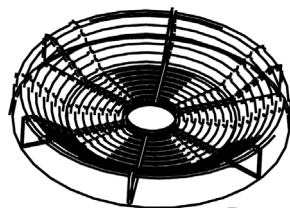


Рис.7

Кухонная вытяжка, работающую в режиме поглощения запахов, устанавливается следующим образом:

- открыть обе части жироулавливающего фильтра (Рис.1 поз. 4),
- с помощью шаблона, приложенного к инструкции, в нижней полке подвешного шкафа вырезать отверстие диаметром 130 мм под воздуховод, отводящий отработанный воздух, и просверлить отверстия под шурупы, крепящие вытяжку (Рис. 3),
- вырезать еще одно отверстие диаметром 130 мм в верхней части шкафа под трубу, подающую воздух обратно в помещение,
- установить переходной фланец на выходное отверстие кухонной вытяжки (Рис. 2),
- прикрепить вытяжку к шкафу при помощи 4 шурупов, входящих в монтажный комплект, Внимание: если глубина шкафа больше глубины кухонной вытяжки, то на задней стенке вытяжки двумя маленькими шурупчиками, входящими в монтажный комплект, прикрепляется маскировочная планка для маскировки зазора между задней стенкой вытяжки и стенкой шкафа,
- надеть один конец воздуховода на переходной фланец, а второй вывести в отверстие в верхней части шкафа (конец воздуховода должен находиться над подвесным шкафом и должен быть направлен на кухню, а не на потолок).
- полностью выдвинуть переднюю панель (Рис. 8), установить угольные фильтры внутри корпуса вытяжки и закрепить на входных решетках моторов.
- установить алюминиевые жироулавливающие фильтры на место.

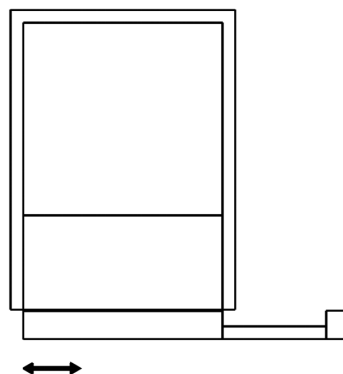


Рис.8

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Безопасность пользователя

Необходимо обязательно точно соблюдать правила техники безопасности, содержащиеся в настоящей инструкции!

Жироулавливающие фильтры (нижняя панель) нужно периодически очищать, а угольные фильтры заменять так часто, как рекомендует производитель, или чаще, по мере загрязнения, если вытяжка работает более 4 часов в день.

В случае, если вытяжка устанавливается над газовой плитой, важно не оставлять открытого огня на плите под вытяжкой. Прежде, чем снять с плиты посуду, необходимо уменьшить огонь до минимального.

Отрегулируйте пламя таким образом, чтобы оно ни в коем случае не выходило за пределы посуды, поскольку это приводит к нежелательной потери энергии и опасной концентрации тепла.

Используйте вытяжку только в целях, предусмотренных инструкцией

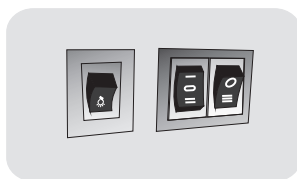
Обслуживание

Управление кухонной вытяжкой

Бстроенная кухонная вытяжка оборудована независимым освещением и вытяжным вентилятором с возможностью выбора одной из трех скоростей работы вентилятора. Управление скоростью вращения вентилятора происходит при помощи переключателей, расположенных на телескопической панели. Для того, чтобы мотор вытяжки начал работать, необходимо обязательно выдвинуть переднюю панель. Выдвижение передней панели приводит к включению мотора вытяжки (независимо от установленной скорости вентилятора).

С целью достижения оптимальной производительности в нормальных рабочих условиях рекомендуется использовать низшую скорость, а высокую скорость включать только при высокой концентрации кухонных испарений. Также рекомендуется включать вытяжку заранее, за несколько минут до начала приготовления, а выключать спустя около 15 минут после окончания приготовления, до полной очистки воздуха от кухонных запахов.

Управление освещением: осуществляется с помощью выключателя, расположенного с левой стороны направляющей телескопической панели. Освещение включается при выдвижении передней панели.



ОБСЛУЖИВАНИЕ

Алюминиевые жироулавливающие фильтры - Замена

Демонтаж фильтров (Рис. 17) осуществляется следующим образом:

- нажмите на защелку замка,
- извлеките алюминиевые жироулавливающие фильтры из телескопической направляющей.

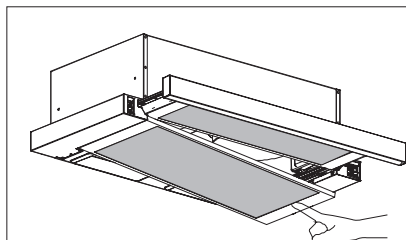


Рис. 17

ОБСЛУЖИВАНИЕ

Угольные фильтры (только в режиме рециркуляции в качестве поглотителя запахов)

1. Принцип действия.

Угольные фильтры (2 шт.) (Рис.18) применяются исключительно в том случае, если вытяжка не подсоединена к вентиляции.

Фильтры с активным углем поглощают запахи вплоть до полного насыщения.

Такой фильтр нельзя ни мыть, ни регенерировать, его необходимо заменять, по крайней мере, один раз в 3-5 месяцев или чаще, по мере загрязнения, если вытяжка работает исключительно интенсивно.

2. Замена

- а) снять алюминиевые жироулавливающие фильтры (Рис. 19),
- б) установить угольные фильтры на входные решетки моторов вогнутой стороной к решетке (Рис. 18),
- с) навинтить фильтры на байонеты,
- д) установить на место жироулавливающие фильтры.

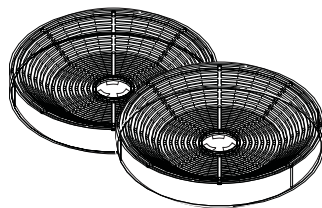


Рис. 18

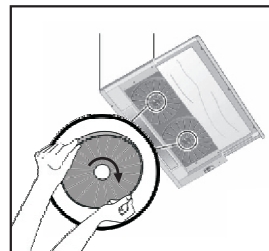


Рис. 19

Освещение

Чтобы заменить лампочки следует:

- отключить вытяжку из сети
- выдвинуть переднюю панель
- снять алюминиевые жироулавливающие фильтры
- вынуть испорченную лампочку осторожно потянув вниз металлический корпус а затем повернув ее (Рис. 8)
- вставить новую лампочку с идентичными параметрами
- поставить на место фильтры жира и подключить вытяжку к сети

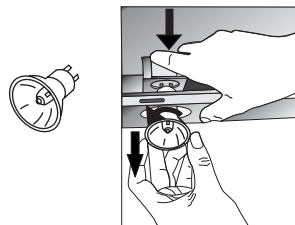


Рис.20

Очистка

При обычной очистке вытяжки запрещается:

- использовать сильно мокрые тряпочки или мочалки, а также мыть вытяжку под струей воды,
- использовать для очистки спиртосодержащие средства и растворители, поскольку они вызывают помутнение лакированной (или нержавеющей) поверхности.
- использовать агрессивные чистящие средства, особенно для чистки поверхностей из нержавеющей стали,
- использовать жесткие тряпочки и мочалки.

Рекомендуется протирать поверхности влажной тряпочкой, смоченной в воде с нейтральным моющим средством.

Алюминиевый фильтр жира следует ежемесячно чистить - вручную используя мягкий детергент или жидкое мыло, либо же в посудомоечной машине (до 60°C). При мытье в посудомоечной машине после нескольких раз цвет алюминиевого фильтра может измениться. Изменение цвета не становится дефектом фильтра и он не нуждается в замене.

Устранение изношенных устройств

По истечении срока эксплуатации нельзя устранять данный продукт вместе с обычными коммунальными отходами, его следует сдать в пункт приема и утилизации электрических и электронных устройств. Об этом информирует символ, размещенный на продукте, инструкции обслуживания или упаковке.

Использованные в изделии пластмассы пригодны к повторному использованию согласно их обозначению. Благодаря повторному использованию, использованию материалов или другим формам применения изношенных устройств, Вы вносите существенный вклад в защиту окружающей среды.

Информацию о соответствующем пункте устранения изношенных устройств Вам предоставит администрация гмины.



Производитель свидетельствует:

Данной информацией производитель свидетельствует, что настоящая продукция соответствует основным требованиям нижеперечисленных европейских директив:

- *Директива о низком напряжении 2006/95/EC*
- *Директива электромагнитической совместимости 2004/108/EC*
- *Директива 2009/125/EC*

*На основании вышеуказанного, на данном изделии имеется знак **CE** и присвоена декларация соответствия, выдаваемая организациями, контролирующими рынок.*

INDICAȚII CU PRIVIRE LA SIGURANȚA BENEFICIARULUI



RECOMANDĂRI:

1. Verificați dacă tensiunea indicată pe plăcuța de fabricație corespunde cu parametrii locali de alimentare.
2. Înainte de montaj desfaceți și îndreptați cablul de alimentare
3. Prezentul utilaj nu este predestinat să fie folosit de persoane (printre care și de copii) cu capacități fizice, senzoriale sau psihice insuficiente, de persoane lipsite de experiență sau care nu cunosc utilajul, cu excepția cazurilor în care acest lucru are loc sub supravegherea sau conform instrucțiunilor de folosire prezentate de persoane care răspund de problemele privind securitatea.

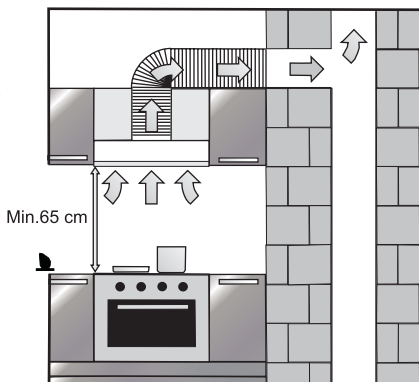
AVERTIZĂRI:

1. Hota de deasupra aragazului, care folosește la eliminarea aburilor din bucătărie în exterior, trebuie racordată la canalul de ventilație corespunzător (nu se permite racordarea la hornuri de fum sau gaze de ardere, care sunt în funcțiune).
2. Distanța de siguranță dintre un aragaz și hota de bucatarie ar trebui să fie de cel puțin 650 mm. În cazul în manualul de instrucțiuni de aragaz, inclusiv la distanță, altele, acest lucru ar trebui să fie luat în considerare.
3. Sub hotă nu se permite lăsarea flăcării deschise. În momentul în care dăm vasele la o parte de pe arzător, trebuie fixată flacăra minimă.
4. Mâncărurile pregătite în grăsimi trebuie să fie mereu supravegheate, deoarece grăsimea supraîncălzită poate să se aprindă foarte ușor.
5. Filtrul de grăsime al hotei de deasupra aragazului trebuie curățat, o dată la 2 luni. Filtrul îmbibat cu o mare cantitate de grăsimi este inflamabil.
6. Înainte de fiecare operațiune de înlocuire a filtrului sau înainte de începerea lucrărilor de reparație, curățire, trebuie scoasă fișa aparatului din priză.
7. Dacă în încăpere, în afară de hotă, sunt în funcțiune și alte aparate cu alimentare ne-electrică (de ex.: sobe cu combustibil lichid, încălzitoare de debit, boilere), trebuie să asigurăm o ventilație suficientă (flux de aer). Folosirea în siguranță este posibilă, atunci când, în același timp în care funcționează hota și aparatele de ardere, care depind de aerul din încăpere, în locul de amplasare a acestor aparate există o subpresiune de maxim 0,004 milibar (acest punct nu este obligatoriu, când hota de bucătărie este folosit ca absorbant de mirosuri).
8. După racordarea la rețeaua de 240 V este necesară racordarea la o priză electrică în stare de funcționare cu un circuit de protecție corespunzător.
9. Hota nu trebuie să servească ca platformă de sprijin pentru persoanele care se află în bucătărie.
10. Nerespectarea regulilor cu privire la curățarea hotei și înlocuirea filtrelor de carbon (funcționare ca absorbant de mirosuri) cauzează riscul de incendiu. Producătorul nu își asumă nici un fel de responsabilitate cu privire la orice daune sau incendii provocate de aparat și care rezultă din nerespectarea indicațiilor trecute în prezenta instrucțiune.

Nerespectarea regulilor cu privire la curățarea hotei și înlocuirea filtrelor de carbon (funcționare ca absorbant de mirosuri) cauzează riscul de incendiu. Producătorul nu își asumă nici un fel de responsabilitate cu privire la orice daune sau incendii provocate de aparat și care rezultă din nerespectarea indicațiilor trecute în prezenta instrucțiune

11. Durata de viață a dispozitivului este de 5 ani.

ATENȚIE: înainte de racordarea hotei la rețeaua de alimentare și verificarea funcționării ei corecte întotdeauna trebuie controlat dacă cablul de alimentare a fost instalat corect și NU a fost strivit de hotă în timpul activităților de montaj.



УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Cerințe electrice

Verificați dacă tensiunea care este trecută pe plăcuța de fabricație corespunde parametrilor de alimentare din casă, iar alimentarea trebuie să fie marcată ca ~ (curent alternativ).

După conectarea la rețeaua de alimentare cu curent electric (în conformitate cu cerințele menționate anterior) trebuie să verificați dacă funcționează iluminarea hotei de bucătărie și dacă motorul funcționează corect.

După ce ați montat hota priza trebuie să se afle la îndemână pentru a avea liber acces la aceasta în cazul în care trebuie scos ștecherul din priză.



Atenție! În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, atunci acesta trebuie înlocuit într-un atelier de reparații specializat.

Atenție! Materialele folosite pentru ambalat (pungi din polietilenă, bucăți de polistiren etc.) nu trebuie să se găsească în timpul despachetării la îndemâna copiilor.

Prezentul dispozitiv posedă marcajele care sunt în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/EC cu privire la echipamentul electric și electronic uzat (WEEE).

CARACTERISTICI

Hotele de evacuare model au fost proiectate pentru a înlătura și neutraliza vaporii de apă, aburul, fumul și gazele arse din bucătărie. Acestea trebuie să fie instalate permanent deasupra unui aragaz sau plită electrică. Este necesară instalarea unei conducte (tubulaturi) de evacuare aer uzat la exterior dacă funcționează în procedeul de îndepărtare al fumului. Conducta (tubulatura cu $\varnothing$ 120mm) nu va fi mai lungă de 4- 5m. Hota poate să funcționeze ca un absorbant de miros după instalarea unui filtru cu cărbune activ. Într-un astfel de caz, o conductă de evacuare aer uzat la exterior nu este necesară. Hota de bucătărie este un aparat electric, fabricat în conformitate cu clasa II de protecție la foc, echipat cu un conector de alimentare și priză. Acesta are propria iluminare și ventilator de aspirație care poate să fie reglat la una din cele trei viteze de rotație.

PĂRȚI COMPONENTE

- Hotele de bucătărie sunt constituite din următoarele elemente (Fig. 1):
- 1. Panou frontal extensibil,
 - 2. Posibilitatea de comandare a vitezei ventilatorului,
- Posibilitatea de comandare a iluminării,
- 3. Filtru de aluminiu pentru grăsime,
 - 4. Iluminare.



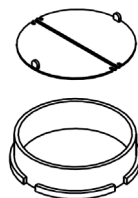
DATE TEHNICE

Tip	OTS 626 IH
Tensiune de rețea	AC 240V ~50Hz
Motor ventilator	2 x 110 W
Iluminat	2 x 50W
Numărul filtrelor separatoare de grăsimi	2
Numărul vitezelor	3
Lățime (cm)	60
Adâncime (cm)	30,5 - 42,5
Înălțime (cm)	17,4
Evacuare aer (ø mm)	120
Capacitate (m3 / h)	500
Consum de putere (W)	320
Nivelul zgomotului (dBA)	56
Greutate [kg]	7,5
șoc Clasa de protecție	I
tip de muncă	Evacuare sau absorbție
culoare	Inox

INSTALAREA

Funcționează și ca dispozitiv pentru evacuarea aerului

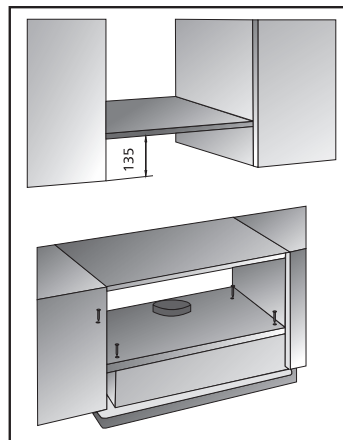
În cazul în care veți alege această opțiune de funcționare a hotei trebuie să achiziționați de la punctul de vânzare țevi pentru evacuarea aerului cu $\varnothing$ intern de 120 mm. Vaporii care iau naștere în timpul fierberii sunt evacuați către exterior cu ajutorul țevii care trebuie racordată la inelul de racordare (Fig. 2), iar celălalt capăt al țevii trebuie unit cu orificiul de ventilație din perete.



Rys.2

Hota de bucătărie care va fi montată ca dispozitiv de evacuare a aerului trebuie montată în felul următor :

- deschideți ambele părți ale filtrului pentru grăsime (Fig.1 poz.3);
 - folosind șablonul anexat în raftul inferior al dulapului suspendat faceți un orificiu cu $\varnothing$ de 130 mm prin care trebuie să treacă țeava care evacuează aerul și, de asemenea, faceți orificiile de care veți avea nevoie pentru fixarea hotei de bucătărie (Fig. 3)
 - fixați hota de bucătărie cu ajutorul celor 4 holț-suruburi care se află în setul de montaj;
 - fixați inelul de racordare (Fig. 2) aproape de orificiul de evacuare a hotei de bucătărie (Fig. 4).
 - faceți legătura dintre țeava sistemului de evacuare și inelul de racordare și orificiul de ventilație (Fig. 5, 6);
- În cazul în care orificiul de ventilație va fi amplasat deasupra dulapului suspendat atunci trebuie să faceți un alt orificiu cu $\varnothing$ 130 mm în partea superioară a dulapului prin care va trece țeava de evacuare.



Rys.3

Cu scopul de a îmbunătăți eficiența hotei de bucătărie, țeava de evacuare trebuie să fie cât mai scurtă, unghiul maximal de îndoire a acesteia nu trebuie să depășească 90° . În secțiunile orizontale țeava trebuie să fie ușor înclinată (cca. 10%) în sus, pentru a permite ca aerul uzat să fie evacuat către exterior fără probleme.

- montați la loc filtrele de aluminiu pentru grăsime.



Rys.4



Rys.5



Rys.6

INSTALAREA

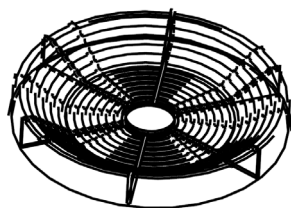
Funcționarea ca dispozitiv de aspirare a aerului - (curățarea aerului uzat cu ajutorul filtrului carbon)

În cazul în care veți alege această opțiune de funcționare a hotei trebuie să achiziționați de la punctul de vânzare filtre carbon (Fig. 7) cât și țevi pentru evacuarea aerului cu Ø intern 120 mm

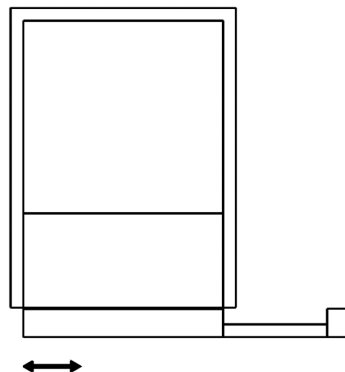
Vaporii care iau naștere în urma fierberii sunt curățați cu ajutorul filtrelor carbon care sunt montate pe baionetele grătarelor motoarelor și apoi direcționate din nou către bucătărie prin țeava de evacuare din partea superioară a dulapului. Această variantă este folosită atunci când nu există posibilitatea de montare a întregului sistem de evacuare a aerului.

Hota de bucătărie care va funcționa ca dispozitiv pentru absorbția aerului trebuie montată în felul următor:

- deschideți ambele părți ale filtrului pentru grosime (Fig.1 poz.4),
- folosind șablonul anexat, în raftul inferior al dulapului suspendat faceți un orificiu cu Ø de 130 mm prin care trebuie să treacă țeava care va curăța aerul și, de asemenea, faceți orificiile de care veți avea nevoie pentru introducerea holț-șuruburilor pentru fixarea hotei de bucătărie (Fig. 3),
- de asemenea, trebuie să faceți un al doilea orificiu de Ø 130 mm în partea superioară a dulapului prin care va trece țeava de evacuare a aerului purificat din nou către bucătărie,
- montați inelul de racordare aproape de orificiul de evacuare a hotei de bucătărie (Fig. 2),
- fixați hota de bucătărie cu ajutorul celor 4 holț-șuruburi care se află în setul de montaj,
- faceți legătura dintre țeava sistemului de evacuare cu inelul de racordare și orificiul din partea superioară a dulapului (capătul conductei de evacuare trebuie să se găsească deasupra dulapului suspendat și trebuie să fie direcționat către bucătărie nu către tavanul acesteia.
- scoateți în afară până la capăt panoul frontal (Fig.8) și în camera internă a hotei de bucătărie montați filtrele carbon pe baionetele grătarelor de admisie a motoarelor ,
- montați la loc filtrele de grosime din aluminiu
- zamontować ponownie aluminiowe filtry tłuszczu.



Rys.7



Rys.8

FUNCȚIONAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

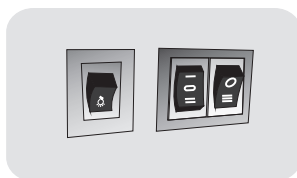
Siguranța funcțională

Filtrele textile separatoare de grăsime și filtrele de carbon trebuie să fie înlocuite, iar filtrul de aluminiu să fie curățat în concordanță cu instrucțiunile de fabricație și frecvent în perioadele cu funcționare intensă (mai mult decât 4 ore pe zi). Dacă este folosită o mașină de gătit cu gaz, este interzis a se lăsa flacăra neacoperită. Când îndepărtați vasele de pe arzătorul de gaz, stabiliți flacăra la cel mai mic nivel al acesteia. O astfel de situație, cauzează pierderi de energie nedorite și creșteri periculoase de căldură. Hota nu trebuie să fie folosită pentru alte scopuri, altele decât acelea pentru care a fost proiectată.

De manipulare

Controlarea hotei

Hota este echipată cu un ventilator cu trei trepte de viteză și iluminarea locului de muncă. Controlarea vitezei motorului are loc cu ajutorul butoanelor care se găsesc pe panoul telescopic. Pentru ca motorul hotei să înceapă funcționarea, trebuie scos în afară panelul frontal. Introducerea înapoi a panelului frontal cauzează oprirea motorului hotei (indiferent de viteza la care este fixat ventilatorul). Cu scopul de a obține eficacitatea optimă ca, în cazul condițiilor normale să se folosească viteza de rotație mai mică, iar viteza de rotație mai mare trebuie folosită numai în cazul unei concentrații mari de aburi în bucătărie. De asemenea, se recomandă punerea în funcțiune a hotei la scurt timp înainte de începerea pregătirii mâncărilor și oprirea acesteia după cca 15 min. după ce a luat sfârșit procesul de gătit a mâncărilor, pentru ca toate mirosurile să fie evacuate. Controlarea iluminării are loc cu ajutorul butonului care se găsește pe coloana din stânga a panoului telescopic. Introducerea la loc a panoului frontal cauzează oprirea luminii.



CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Demontarea filtrului de grăsime din aluminiu:

Demontarea filtrului (Fig. 17) are loc prin:

- desprinderea clemei broaștei,
- scoaterea filtrului de grăsime din aluminiu de pe dispozitivul de ghidare telescopic.

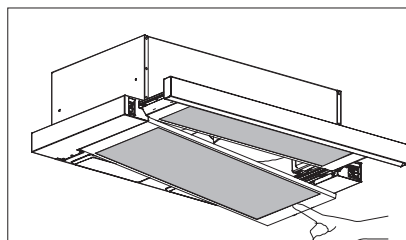
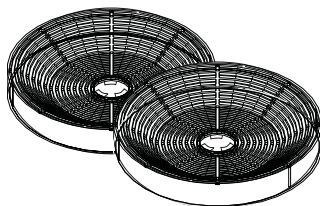


Рис. 17

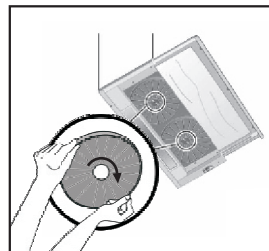
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Filtrul carbon (numai în cazul versiunii ca dispozitiv pentru absorbția aerului)

1. Funcționare.
Filtrul carbon (2 bucăți)- Fig. 18- este folosit numai în cazul în care hota funcționează ca dispozitiv pentru absorbția aerului și nu este conectată la conducta de ventilație. Filtru cu carbon activ poate absorbi mirosurile până la saturația sa completă. Acesta nu poate fi spălat și nici regenerat de aceea trebuie înlocuit cel puțin o dată la 3 luni sau o dată la 5 luni sau chiar și mai des în cazul în care este foarte des folosit.
2. Schimbare
 - a) dați la o parte filtrul metalic de grăsime (Fig. 19), pe grilele de admisie aerului către motor trebuie să amplasați filtrele carbon cu suprafețele concave pe suprafața acestora (Fig. 18),
 - c) înșurubați filtrele pe baionetele care ies în afară,
 - d) montați la loc filtrele de grăsime din aluminIU.



Rys. 18

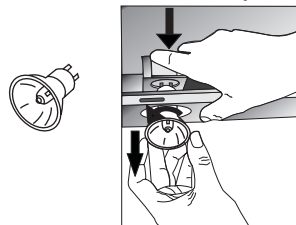


Rys. 19

Iluminare

Pentru a înlocui becurile trebuie să:

- deconectați hota de la rețeaua de alimentare cu curent electric,
- dați la o parte filtrele de grăsime din aluminIU (Fig. 18),
- scoateți becul ars apăsând delicat în jos carcasa metalică a bacului halogen și apoi rotind becul (Fig. 20),
- montați un bec nou care are aceiași parametri,
- montați la loc filtrele de grăsime și conectați hota la rețeaua de alimentare cu curent electric.



Rys.20

Curățare

În timpul curățării hotei nu trebuie:

- să folosiți cârpe sau bureți foarte umezi și nici nu se recomandă folosirea jetului de apă.
- să folosiți solvenți sau alcool, deoarece acestea pot cauza ca suprafețele lăcuite (sau inoxidabile) să devină mate.
- să folosiți substanțe acide agresive, mai ales pentru curățarea suprafețelor fabricate din oțel inoxidabil.
- să folosiți cârpe dure, abrazive

Vă recomandăm să utilizați o cârpă umedă și un detergent neutru.

Filtrul de grăsime din aluminIU trebuie să fie curățat din lună în lună prin spălare manuală și folosirea unui detergent slab sau a săpunului și, de asemenea, poate fi spălat în mașina de spălat vase (până la 60°C). După ce filtrul de aluminIU va fi spălat de câteva ori în mașina de spălat vase culoarea acestuia se poate schimba. Culoarea schimbată nu înseamnă că, filtrul este deteriorat și nici nu trebuie schimbat.

DESPACHETARE



Dispozitivul este protejat pe toată perioada transportului. După ce dispozitivul a fost despachetat vă rugăm să îndepărtați toate elementele ambalajului într-un mod care nu dăunează mediului înconjurător.

Toate materialele utilizate pentru ambalare sunt inofensive pentru mediu, sunt 100% adecvate pentru recuperare și au

fost marcate cu simbolul corespunzător.

Atenție! Materiale de ambalare (saci de polietilena, bucăți de polistiren, etc.) în timpul dezambalării ar trebui să fie ținute departe de copii.

RETRAGEREA DIN EXPLOATARE



După ce cuptorul cu microunde nu mai poate fi utilizat, acesta nu poate fi aruncat împreună cu alte deșeuri comunale ci trebuie predat la un punct de colectare și reciclare a echipamentelor electrice și electronice. Despre acest lucru ne informează simbolul care se găsește amplasat pe produs, instrucțiunea de deservire sau pe ambalajul acestuia. Materialele folosite în construcția dispozitivului sunt adecvate pentru re-folosire, în conformitate cu marcajul lor. Datorită re-utilizării, utilizării materialelor sau datorită altor forme de utilizare a dispozitivelor vechi, contribuiți la protejarea mediului înconjurător. Informații cu privire la punctul prevăzut pentru eliminarea dispozitivelor vechi le puteți obține de la administrația comunală.

Declarația producătorului

Prin prezenta producătorul declară că acest produs îndeplinește condițiile de bază cuprinse în următoarele directive europene:

- directiva 2006/95/EC privind echipamentele de joasă tensiune
- directiva 2009/125/EC
- directiva 2004/108/EC privind compatibilitatea electromagnetică și din aceste motive produsul a fost marcat cu simbolul CE și i s-a eliberat declarația de compatibilitate în scopul prezentării ei organelor de control al pieții.

УКАЗАНИЯ КАСАЕЩИ БЕЗОПАСНОСТТА НА



ПРЕПОРЪКИ:

1. Проверете дали напрежението означено на информационната табела отговаря на параметрите на електрическото захранване в къщи, при което захранването трябва да е означено като ~ (променлив ток).
2. Преди монтирането извадете и развийте кабела за захранване.
3. Този уред не е предназначен за употреба от лица с ограничени физически, чувствени или психически способности както и от лица не притежаващи опит или знания за такъв уред; освен ако това става под надзор или съгласно с инструкцията за употреба на уреда, предадена от лица отговарящи за тяхната безопасност.

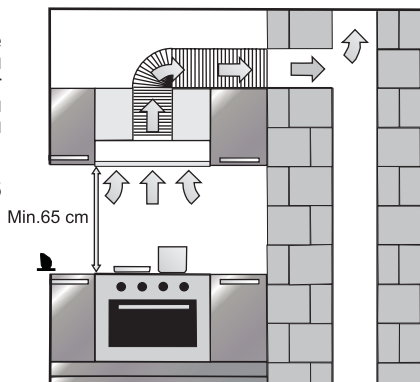
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

1. Абсорбаторът за монтиране над готварска печка, служещ за извличане на изпаренията навън (работи като изтегля изпаренията), трябва да бъде свързан със съответния вентилационен канал (не свързвайте към канали на комини, канали за отвеждане на дима или други изпарения, които са в експлоатация).
2. Безопасно разстояние между печката и абсорбатора трябва да бъде най-малко 650 mm. Ако инструкцията за употреба на готварска печка, включително други разстояние, това трябва да бъде взето под внимание.
3. Под абсорбатора не можете да оставяте открит огън. По време на сваляне на съдовете от печката, настройте пламъка на газта на минимум.
4. Ястия приготвяни на мазнина трябва да са под постоянен контрол, поради това, че нагрятата мазнина е лесно запалима.
5. Филтърът за мазнината в абсорбатора трябва да бъде изчистван веднъж на 2 месеца. Филтър, наситен с много мазнина е лесно запалим.
6. Преди всяка смяна на филтъра, или преди започването на каквито и да са ремонти или чистене на асорбатора – извадете щепсела на уреда от захранващия контакт.
7. Ако в помещенията, освен абсорбатора, се експлоатират други съоръжения, които не се захранват с електрическа енергия (например печки на течни горива, радиатори на горещ въздух), трябва да се погрижите за съответната вентилация (довеждане на въздух). Безопасното експлоатиране е възможно, когато, при едновременната работа на абсорбатора и съоръженията, зависими от въздуха в помещението, в мястото на поставянето на тези съоръжения има минимум подналягане най-много 0,004 milibara (мили бара) (тази точка не е важна, когато абсорбаторът работи само в режим на извличане на миризми).
8. При включването към захранващата мрежа от 240 V проверете дали контакта не е повреден.
9. Абсорбаторът не може да служи като повърхност за подпиране на лицата намиращи се в кухнята.
10. Абсорбаторът трябва да бъде редовно изчистван – както отвън – така и от вътре (ПОНЕ ВЕДНЪЖ В НА 1 МЕСЕЦА), като трябва да бъдат съблюдавани препоръките отбелязани в тази инструкция).

Неспазването на правилата за почистване на предния капак и подмяна на карбонови филтри (само работи като мивка) пораждаат риск от пожар. Производителя не носи отговорност за повреди причинени при монтирането и използването на този уред, по начин неописан в тази инструкция.

11. Експлоатационния живот на уреда е около 5 години

ВНИМАНИЕ: преди включването на абсорбатора към мрежата за захранване и проверката дали правилно работи, проверете дали кабелът, който служи за свързване е правилно инсталиран и НЕ е бил притиснат и повреден по време на монтажа на абсорбатора.



УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Свързване към електрическата мрежа и контрол на работата

След свързването към електрическата мрежа (съгласно с определените изисквания) проверете дали действа осветлението на абсорбатора и дали неговият мотор работи правилно. След инсталирането на абсорбатора, контакта трябва да бъде в достъпно място, за да може лесно да бъде изключен от електрическото захранване.



Внимание! Ако кабелът за захранване с електрическа енергия е повреден, трябва да бъде сменен в специалните за това сервиси.

Съоръжението е опаковано във фолио, което може да е източник на безопасност. За да избегнете опасни ситуации, дръжте фолиото далече от деца.

Този уред е означен в съответствие с Европейската Директива 2002/96/ЕО относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО).

ХАРАКТЕРИСТИКА

кухненски абсорбатор е проектиран за да премахва или неутрализира кухненските пари. Той трябва да бъде монтиран стабилно над газов или електрически котлон. Той изисква инсталиране и на въздухоотводна тръба в случаите в който се използва функцията за изкарване на въздуха. Тръбата (Ø120 mm) не бива да е по-дълга от 4-5 m. Уреда може да се използва като изходен абсорбатор, но за целта трябва да монтирате карбонов филтър. В този случай не е необходимо да монтирате въздухоотводна тръба за отвеждане на използвания въздух. Абсорбатора е електрически уред произведен в съответствие с клас II защита от пожар, оборудван със перманентен кабел и щепсел. Има собствена лампа и вентилатор който може да бъде настроен на една от 3 възможни скорости.

ОБОРУДОВАНИЕ

Вытяжное устройство состоит из следующих элементов (рис.1):

- 1. Изваждащ (плъзгащ) се преден панел,
- 2. Регулиране на скоростта на вентилатора,
- Регулиране на осветлението,
- 3. Алюминиев филтър за мазнини,
- 4. Осветление.



Рис.1

ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

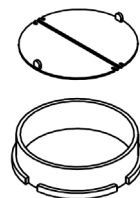
тип	OTS 626 IH
Захранване	AC 240V ~50Hz
Вентилатор	2 x 110 W
Лампа	2 x 50W
Брой филтри против олио	2
Брой скорости	3
Ширина (cm)	60
Дебелина (cm)	30,5 - 42,5
Височина (cm)	17,4
Отвеждане на въздух (ø mm)	120
Капацитет (m3/h)	500
Консумация на енергия (W)	320
Ниво на шум (dB A)	56
тегло [kg]	7,5
Клас на противопожарна защита	I
тип на работа	Вентилация или абсорбатор
цвят	Inox

МОНТАЖ

Работа като аспиратор – отвеждащ въздуха

Когато изберете тази опция за работа като аспиратор, потърсете и купете в мястото на продажбата тръба Ø втр. 120 mm.

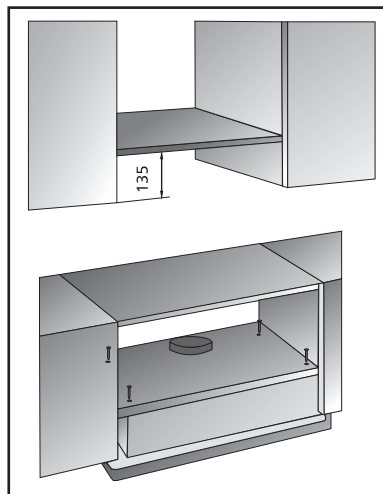
Изпаренията от готвенето се изхвърлят навън през тръба, която трябва да бъде инсталирана към свързващия пръстен (фиг. 2), а другия край на тръбата - свързан с вентилационния отвор в стената.



Rys.2

Абсорбатор, работещ като аспиратор извличащ въздуха се монтира по следния начин:

- отворете двете страни на филтъра за мазнини (Фиг.1 точка 3),
 - използвайки приложения шаблон, на дъното на висящия шкаф изрежете отвор Ø 130 mm за тръбата отвеждаща въздуха, и пробийте отвори за винтовете фиксиращи абсорбатора (фиг. 3)
 - Прикрепете абсорбатора към шкафа с 4 винта, приложени в монтажния комплект,
 - Свържете съединителният пръстен (фиг. 2) с изходящия отвор на абсорбатора (фиг. 4).
 - свържете отвеждащата тръба с пръстена и вентилационния отвор (Фиг. 5, 6);
- ако вентилационния отвор се намира над стенния шкаф, трябва да бъде изрязан втори отвор Ø 130 mm в горната част на шкафа за отвеждащата тръба.



Rys.3

С цел подобряване на ефективността на абсорбатора, отвеждащата тръба трябва да бъде възможно най-къса, а максималният ъгъл на кривината на тръбата не трябва да надвишава 90 °. В хоризонталните участъци тръбата трябва да бъде леко наклонена (10%) към върха, за да позволи на въздуха свободно да излиза и да може да бъде изхвърлен навън.

- монтирайте отново алуминиевият филтър за мазнина.



Rys.4



Rys.5



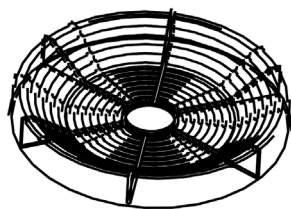
Rys.6

МОНТАЖ

Работа като абсорбатор - (пречиства въздуха с помощта на активен въглен филтър)

При избиране на тази опция на работа на абсорбатора, потърсете в мястото на продажбата и купете въглен филтър (фиг. 7) и тръба за отвеждане на въздуха Ø вътр. 120 mm.

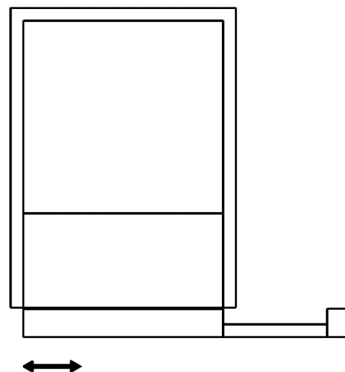
Изпаренията от готвенето се пречистват от филтър активен въглен, монтиран върху щикове на решетката на мотора и отново се въвеждат в помещението на кухнята през изхода на тръбата в горната част на шкафа. Този вариант се използва, когато няма възможност за инсталиране на отвеждаща въздуха тръба.



Rys.7

Този вид абсорбатор се монтира по следния начин:

- отворете двете страни на филтъра за мазнина (фиг.1 точка4),
- използвайки приложения шаблон, на дъното на висиящия шкаф изрежете отвор Ø 130 mm за тръбата отвеждаща пречистения въздух и пробийте отвори за винтовете фиксиращи абсорбатора (фиг. 3),
- изрежете също така втори отвор Ø 130 mm в горната част на шкафа за тръбата отвеждаща пречистения въздух отново в кухнята
- монтирайте свързващия пръстен на отвора на изхода от абсорбатора (фиг. 2),
- Прикрепете абсорбатора на шкафа с помощта на 4 винта, намиращи се в приложения монтажен комплект
- свържете отвеждащата тръба със свързващия пръстен и отвора в горната част на шкафа (края на изпускателната тръба трябва да се намира над стенния шкаф и трябва да бъде насочен към кухнята, а не към тавана.
- издърпайте напълно предния панел (фиг. 8) и във вътрешната камера на абсорбатора, прикрепете въгления филтър на изпъкналите щикове на решетките на входа на мотора,
- монтирайте отново алуминиевите филтри за мазнина.



Rys.8

РАБОТА И ПОДДЪРЖАНЕ

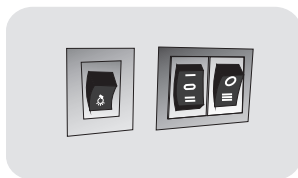
Употреба и поддръжка

Необходимо е стриктно да спазвате препоръките за безопасност, дадени в настоящата инструкция! Филтрите за мазнина и филтрите с активен въглен трябва да се почистват или сменят съгласно препоръките на производителя или по-често в случай на интензивно използване (над 4 часа дневно). В случай че използвате газов котлон, не оставяйте пламъка открит. При сваляне на съдовете от газовия котлон оставете минимален пламък. Внимавайте пламъкът да не излиза изпод съда, тъй като това води до нежелани загуби на енергия и опасна концентрация на топлина. Не използвайте аспиратора за цели, различни от тези, за които е предназначен.

Операции:

Управление на абсорбатора

Абсорбаторът е съоръжен с тристепенен вентилатор и осветление на мястото на работа. Управление на скоростта на мотора извършва се с помощта на превключватели, намиращи се на панела на абсорбатора. За да включите мотора е необходимо да изтеглите предния панел. Прибирането на панела обратно води до изключване на мотора на абсорбатора (без значение на каква скорост е включен вентилатора). За да постигнете максималния капацитет се препоръчва, в случаите на нормални условия на използване, да използвате по-ниската степен на скоростта, а по-високите степени на скоростта на вентилатора използвайте само при силна концентрация на кухненските изпарения. Препоръчва се включването на абсорбатора малко преди да започнете да готвите, и изключването му около 15 мин след като свършите да готвите, за да могат всички миризми и изпарения да бъдат изтеглени. Управление на осветлението извършва се с помощта на превключвателя, намиращ се на лявата колонка на телескопичния панел. Прибирането на панела води до изключване на осветлението.



ЧИСТЕНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ

Демонтиране на алуминиевия филтър за мазнини:

Демонтиране на филтъра (Фиг. 17) става по следния начин:

- Освобождаване на ключалката за заключване ,
- изваждане на алуминиевия филтър за мазнини от телескопичните водачи.

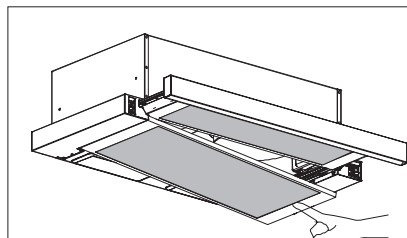


Рис. 17

ЧИСТЕНЕ И ПОДДЪРЖАНЕ

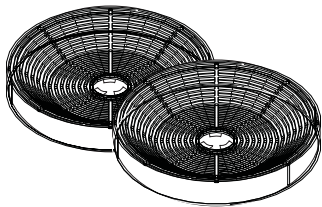
Въглен филтър (само в версията като абсорбатор)

1. Действие.

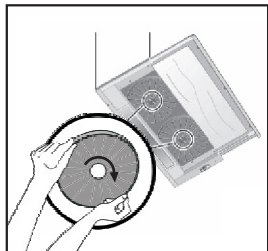
Въглен филтър (2 броя) - Фигура 18 – използва се само тогава когато уреда работи като абсорбатор и не е свързан към вентилационната отвеждаща навън тръба. Филтърът с активен въглен може да поема миризми, докато не се насити. Не е също така подходящ за миене или регенериране и следва да бъде заменен най-малко веднъж на всеки 3 до 5 месеца или по-често в случай на изключително интензивна употреба.

2. Смяна

- свалете металния филтър за мазнини (Фиг. 19),
- на решетките за приток на въздух към мотора, поставете въгления филтър от вдлъбнатата му повърхност (фиг. 18),
- завийте филтъра на изпъкналите щитове,
- монтирайте отново алуминиевите филтри за мазнина



Rys. 18

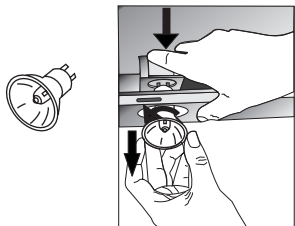


Rys. 19

Осветление

За да смените лампата трябва да:

- изключете абсорбатора от електрическата мрежа,
- свалете алуминиевите филтри за мазнина (Фиг. 18),
- извадете изгорялата лампа деликатно извивайки надолу металния корпус на халогенната лампа и завъртете лампата (Фиг. 20),
- сложете нова лампа със същите параметри,
- монтирайте отново филтъра за мазнина свържете абсорбатора с електрическата мрежа.



Rys.20

Чистене

По време на чистене на абсорбатора не трябва да :

- не използвайте прекалено мокра кърпа или гъба, нито струи вода.
- да не се използват разтворители или алкохол, тъй като те могат да повредят лакираните (или от неръждаема стомана) повърхности.
- не използвайте корозивни вещества, особено за почистване на повърхности от неръждаема стомана
- не използвайте твърда, грапава кърпа

Ние препоръчваме да се използва влажна кърпа и неутрален почистващ препарат.

Алуминиевият филтър за мазнини трябва да се почиства всеки месец, чрез ръчно измиване с мек препарат или сапун, или в съдомиялна машина (60 ° C). След няколко измивания в съдомиялна машина, цветът на алуминиевия филтър може да бъде променен. Промяната на цвета не означава че е повреден и не трябва да се смени.

РАЗОПАКОВАНЕ



Устройство е защитено от повреди по време на транспорт. След като разопаковате уреда, Ви молим да премахнете части на опаковката по еколого съобразен начин.

Всички материали, използвани за опаковане са екологично съвместими, 100% подходящи за рециклиране и маркирани със съответния символ.

Внимание! Елементите на опаковката (полиетиленови чантички, парчета стиропор и др.) дръжте по време на разопаковането далече от деца.

ИЗВЕЖДАНЕ ОТ ЕКСПЛОАТАЦИЯ



След износването на уреда не изхвърляйте този продукт с нормалните битови отпадъци, трябва да го предадете в пункта за събиране и рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Това е означено със символ върху продукта, ръководството или опаковката.

Използваните в уреда материали са възможни за повторна употреба в съответствие с тяхното означение. Благодарение на повторната употреба, използването на материали или други форми на използване на стари уреди, ще допринесете за опазването на околната среда.

Информация за приемните пунктове на стари износени уреди ще получите в общинската администрация.

Декларация на производителя

Производителят декларира, че продуктът отговаря на съществени изисквания на европейските директиви, изброени по-долу:

- Директива 2006/95/ЕО за ниско напрежение,
- Директива 2004/108/ЕО за електромагнетична компатибилност
- Директива 2009/125/ЕО

и поради това продуктът е маркиран с **CE** и му е издадена декларация за съответствие на разположение на надзорните органи на пазара.

**Амика Вронки С.А
Ул. Мицкевича, 52
64-510 Вронки, Польша
Тел. 67 25 46 100
Факс 67 25 40 320**
